

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Drilling of Five Tube Wells by Heavy Percussion Drilling Rig In Herat Province

Date: January 04, 2024

DACAAR RFQ 04 PRF-007 to 11/ECHO/2306-ECHO/ECHO1.6.9/01.2024

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

درخواست آفر برای حفر پنج حلقه چاه آب آشامیدنی توسط ماشین کوبه ای در ولایت هرات

DACAAR invites qualified interested companies / individuals to submit their sealed offers for drilling of Five Tube Wells by Heavy Percussion Rig in Herat Province.

داکار از همه شرکت ها و اشخاص انفرادی که علاقمندی حفاری پنج حلقه چاه های آب آشامیدنی توسط ماشین کوبه ای در ولایت هرات را داشته باشند تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سرریسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must be submitted to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul till 4:00pm January 15, 2024.

آفرها باید الی تاریخ 15 جنوری 2024 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The Bid Opening Session will be held on January 16, 2024 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the Bid Winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 16 جنوری 2024 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Please use Annex (I) Budget Breakdown for submitting your offers and Tentative Work Plan mentioned in Annex (II).

لطفاً برای ارائه آفرها از لست ضمیمه (I) استفاده نمائید و پلان تخمینی کار در لست ضمیمه (II) گذاشته شده است.

Terms for Participation in Bidding and for Bid Winner:

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان

- Price must be in Afghani including 2% Tax for the registered companies (Drilling Activity) and 7% Tax for unregistered companies or expired licensed companies. Tax will be applicable over (1AFN). Please attach copy of your license with your offers.
- The bid winner should deposit (100,000 AFN) as a Contract Performance Guarantee and submit the deposit slip to DACAAR Logistics Unit.

1. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل 2% مالیه دولت برای کمپنی های که دارای جواز (فعالیت حفاری) میباشند و 7% مالیه برای کمپنی های که دارای جواز دولتی نمیشانند و یا معیاد معینه تمام باشد، از (1 افغانی) به بالا تکس وضع میگردد. لطفاً جواز کاری را شامل آفرتان نماید.

2. برنده قرارداد باید (100,000) افغانی را جهت تضمین اجرا قرارداد بحساب بانکی داکار واریز نمایند و سند پرداخت انرا به بخش تدارکات داکار ارایه نمایند.

Details of Work Specifications:

تفصیل تخنیکی کارها:

- The wells should be drilled by heavy percussion rig to the depth of 70m, 80m and 90m Tube Wells; the size of the bucket should not be less than 12-inch diameter. The well depth may increase or decrease in case of geological condition but the final decision will be made by DACAAR field engineer with the technical consultation of Hydro geological staff in Kabul.

1. چاه ها باید توسط ماشین سنگین کوبه نی به عمق 70 متر، 80 متر و 90 متر صورت گیرد و بخاطر حفاری قطر بوکه نباید کمتر از 12 انچ باشد البته عمق چاه زیاد /کم آن به شرایط جیولوجی بستگی دارد، اما تصمیم نهایی توسط انجنیر ساحوی داکار با مشوره تخنیکی بخش هایدرولوجی اتخاذ میگردد.

2. **The contractor must have the temporary casing according to the drilling of bucket size and also have heavy bit (Jabal) (1.5 – 2 Ton),** in case of need and land faulty/ slide the temporary casing is must, otherwise the well will not be acceptable for DACAAR.

2. **قرارداد گیرنده مکلف به داشتن کیسنگ موقتی مطابق به سایز بوکه و داشتن راد سنگین (جبل به وزن 1.5 الی 2 تن)** میباشد. در صورت ضرورت و لغزش زمین کیسنگ موقتی حتمی میباشد و درین صورت حفاری چاه بدون پایین نمودن کیسنگ موقتی قابل قبول نمیشد.
3. The contractor should lower 8 inches' diameter PVC pipe Class E and filter in straight line according to the well design.

3. قرارداد گیرنده مکلف به پایین و نصب نمودن پایپ پی وی سی 8 اینچ کلاس E به شکل عمود و مستقیم به داخل چاه مطابق به دیزاین چاه میباشد.
4. DACAAR/Program will provide 8 inches' diameter PVC pipe Class E and filter according to the wells design.

4. داکار پایپ پی وی سی و فلتر 8 اینچ کلاس E را طبق دیزاین چاه تهیه مینماید.
5. Around the pipe and screen should be filled by 2-6 mm rounded, sorted and washed river gravel pack according to the wells design by contractor.

5. اطراف نل و فلتر چاه ها باید توسط جغل دریایی سورت و شسته شده سایز 2 الی 6 میلی متر مطابق دیزاین چاه ها توسط قراردادی پر کاری گردد.
6. Around the pipe, above the water level should be filled with impermeable clay according to the well design.

6. اطراف نل بالاتر از سطح آب توسط گل غیر قابل نفوذ مطابق دیزاین چاه پر کاری گردد.
7. The contractor should have proper and standard sample box to take the sample from each meter and put in to the sample box and must be labeled.

7. قرارداد گیرنده مکلف به داشتن یک سمپل باکس درست و معیاری مطابق به عمق چاه بوده و همچنان قراردادی مکلف به اخذ نمونه از هر متر حفاری بوده و انرا در سمپل باکس جابجا نموده و مترج نمونه گیری را بر چسپ نماید.
8. Hard stratum cannot be reason for delaying in drilling of wells.

8. طبقات سخت دلیل برای مانع شدن حفاری چاه ها شده نمیتواند.
9. The contractor will be entitled for the cost per meter of gravel pack and the impervious clay seal.

9. قرارداد گیرنده تنها مستحق پول پرکاری فی متر جغل دریایی و فی متر گل غیرقابل نفوذ اطراف نل و فلتر در چاه میباشد.
10. The contractor should arrange for helmet, safety shows, overall, safety glass and leather glove for the safety purpose of working team.

10. قرارداد گیرنده جهت مسئولیت پرسونل برمه کاری مکلف به تهیه کلاه محافظوی، بوت، لباس کار، عینک محافظوی و دست کش چرمی میباشد.
11. The work should be carried out in term of the technical specification and plan which is provided by DACAAR Program.

11. کار ها باید بر مبنای مشخصات فنی، پلان کاری که توسط دفتر داکار ارائه میگردد انجام گیرد.
12. The contractor must clean the area from dust and additional stones after the project.

12. در ختم کار قراردادی مکلف است تا ساحه را از وجود خاک و سنگ اضافی بطور مکمل پاک کاری نماید.
13. **Pumping Test** should be performed by electric submersible pump minimum for 8 hours for finding well hydraulic properties, such as static water table, discharge, dynamic (water table) time draw downed time recovery. If the Tube Well produces less than 5 L/S the contractor should provide electrical submersible pump according to the mentioned Tube Well discharge for pumping test.

13. **پمپ تست** چاه باید توسط پمپ برقی حد اقل به مدت 8 ساعت برای دریافت پارامترهای هایدرولیکی چاه مانند سطح استاتیکی آب، ظرفیت آبدهی، سطح دینامیکی، زمان نشست و احیا دوباره آب چاه انجام شود. در صورتیکه چاه کمتر از 5 لیتر آب در فی ثانیه تولید کند، در آنصورت قراردادی مکلف است تا واتر پمپ برقی زیر آبی مطابق به تولید مقدار آب چاه بخاطر پمپ تست تهیه نماید.

The minimum and maximum discharge of pump should be between 5-7 L/S and the pump head should not be less than the required depth of well. The power of generator should be according to the power of water pump and to have stable power during pumping test.

The contractor should have valve and flow meter for control of well discharge during pumping test of well.

14. The contractor should arrange for Helmet, Safety Shoes, Safety Glass and Leather Glove for Safety of his working team.

15. The contractor should provide hard and soft copies of report for well construction and pumping test the well report should be submitted to DACAAR office

Note: Before of lowering casing, screen and gravel packing the Contractors should provide all required materials/equipment, such as pumping test equipment, Generator, and etc. at site

اخراج اعظمی و اصغری پمپ باید بین 5 تا 7 لیتر در ثانیه باشد و قدرت پرتاب پمپ نه باید کمتر از عمق چاه مورد نیاز باشد. قدرت جنراتور برق باید مطابق توان پمپ برقی باشد که بتواند به مدت زمان معین شده خاموش نشود.

قرارداد گیرنده در جریان پمپ تست باید وال همراه با جریان سنج (فلومتر) برای کنترل و اندازه گیری تخلیه چاه داشته باشد.

14. قرارداد گیرنده جهت مصونیت پرسونل برمه کاری در جریان کار مکلف به تهیه کلاه محافظی، بوت، لباس، عینک و دستکش چرمی در ساحه میباید.

15. قرارداد گیرنده باید راپور ساختمان و پمپ تست چاه را هم در سافت و هم در هارد تهیه نماید و به دفتر داکار تسلیم نماید.

نوت: قبل از نصب نل، فلتر و جغل، قرارداد گیرنده باید همه تجهیزات پمپ تست را از قبیل (واترپمپ، جنراتور و جریان سنج) را آماده کند.

مسئولیت های قرارداد گیرنده:

CONTRACTOR'S RESPONSIBILITIES:

1. Start and completion dates for contract shall be according to work plan in Annex (II).

2. Contractor should commit no less than the agreed fixed number of required drilling rigs to each DACAAR project. Contractor must seek written approval to remove any drilling rig from DACAAR project to any other work place.

3. Contractor is responsible for logistics cost during shifting / transportation of equipment between wells in project area.

4. Any breakdowns or other delays must be reported to DACAAR as soon as possible.

5. The Contractor should use river washed sand sorted gravel (2-6mm) for filling around filter Gravel should be composed of clean, round, hard, water-worn siliceous material, free of flat or elongated pieces, organic matter, or other foreign matter Contractor may use impermeable material for backfilling of around casing but still confirmation of the field officer is necessary on amount of back filling for screen and casings, it should be noted that, the cost of Gravel packing is separate, and cost of impermeable materials is separate.

1. تاریخ ختم و شروع کار مطابق پلان کاری که در لست ضمیمه (II) ذکر گردیده، قراردادی مکلف به اجرا آن میباید.

2. قرارداد گیرنده مکلف به اجرا بر وقت حفاری تعداد چاه های تعیین شده در قرارداد میباید و در صورت استفاده از ماشین های بکار گذاشته شده برای داکار غرض اجرای برنامه های خارج از قرارداد باید اجازه رسمی داکار اخذ گردد.

3. مسئولیت انتقال، نصب سامان آلات حفاری مربوط خود قراردادی میباید و داکار هیچگونه مسئولیت لوجستیکی و یا اداری در برابر قراردادی را در جریان اجرا قرارداد ندارد.

4. هیچگونه تأخیر و یا توقف کاری در جریان اجرا قرارداد مجاز نیست و در صورت بروز مشکل باید فوراً داکار در جریان گذاشته شود.

5. قرارداد گیرنده مکلف و موظف به تهیه ریگ و جغل 2-6 ملی سورت شده مناسب ریگ شسته شده دریایی جهت پرکاری اطراف پایپ فلترها میباید جغل باید مرکب از مواد سلیسی، گرد، سخت، انتقال یافته توسط آب باشد قطعه و پارچه طولی، پهن، هموار، مواد عضوی و سایر ترکیبات را نداشته باشد، و باقی پایپ ها از مواد ضد قابل نفوذ برای پرکاری اطراف کیسنگ استفاده نماید، البته مقدار پرکاری در اطراف فلتر و کیسینگ توسط انجنیر ساحه تثبیت میگردد، که این تصمیم با در نظر داشت ساحه صورت میگردد، قابل تذکر است که قیمت پرکاری توسط ریگ شسته شده دریایی جدا است و قیمت خاک غیر قابل نفوذ جدا است و از جمله مسئولیت های قرارداد گیرنده میباید.

6. The Contractor will be fully responsible for vertical straight bore holes. مسير عمق چاه ها بايد عمود باشد و قراردادی فوق العاده مسئولیت راست بودن عمق چاه ها را به عهده دارد.
7. Where the water table is less than 5 meters then the well should be sealed by impermeable clay to prevent water reaching the top of the filter. در جاهای که سطح آب کمتر از پنج متر باشد، قراردادی مکلف است تا بمنظور جلوگیری از عبور آب در قسمت های فوقانی فلتر، آب چاه را توسط گل غیر قابل نفوذ آب بسته نماید.
8. If the drilled well provides turbid unsafe water, that is the responsibility of contractor to rectify the problem; Otherwise, DACAAR will not pay for wells providing turbid water. در صورتیکه آب چاه نا صاف و گل آلود و یا غیر آشامیدنی باشد مسئولیت قراردادی است که آنر تصحیح و بر طرف نماید. داکار پول ان چاه های که دارای آب نا صاف باشند نمی پردازد.
9. The contractor does not have the right to make contract with another party. قراردادی حق ندارد که با شخصی دیگر این پروژه را قرارداد نماید.
10. During the back filling, using of heavy machine is prohibited, only shovel should be used. در جریان پرکاری چاه، فقط با بیل پر کاری گردد نه با ماشین های ثقیل.

DACAAR RESPONSIBILITIES:

1. Timely supply of materials from DACAAR's field offices: 8-inch diameter PVC pipes class E for lining of the wells. رساندن بر وقت مواد از دفاتر ساحوی داکار: مواد شامل پایپ و فلتر 8 انچ پی وی سی کلاس E برای سطر کردن چاه ها چاه میباید.
2. DACAAR's monitoring and water testing representative to be at the site to check the depth of the well to assist the static water table and ensure enough of water column and to test the approximate quality and taste of water. نماینده داکار در بخش نظارت و تست آب ها در ساحه جهت چک و تست تقریبی کیفیت آب ها و عمق چاه ها و کمک در مورد سطح آب دهی چاه ها (قدر کافی) در ساحه حضور خواهد داشت.
3. The Locations of the wells will be determined by DACCAR only. In case that contractor relocates a well without first obtaining DACAAR's written approval then DACCAR will not be liable to make any payment for the well. موقعیت چاه فقط توسط نماینده رسمی داکار تعیین میگردد، اما در صورت یکه قراردادی به میل خود موقعیت چاه را تغییر میدهد و ان هم بدون هماهنگی قبلی با داکار در اینصورت داکار در قسمت پرداخت پول این نوع چاه هیچگونه مسولیت نخواهد داشت.
4. Payments will be made against receipt of invoice through DACAAR Regional Office in its concerned provinces after successful completion of bored wells. Verification on well completion is needed from the DACAAR monitoring engineer who is responsible for the project. پرداخت پول در مقابل رسید انوایس و بعد از ختم موافقانه هر چاه توسط دفتر ساحوی داکار در ولایت مربوطه قابل اجرا میباشد که توسط نماینده با صلاحیت داکار تصدیق میگردد و در اخیر هر ماه از کامیاب بودن چاه ها راپور داده میشود، تصدیق چاه توسط انجنیر که مسؤل پروژه بوده چاه ها را بررسی مینماید ضروری است.
5. In case of bad or salty water in the well the materials for blocking of the well (cement, and stone powder, or an equivalent) will be provided by DACAAR and the cost of labour for blocking will be paid by Contractor. در صورت کیفیت پایین آب و یا شور بودن طعم آن مواد مورد ضرورت از قبیل پودر سنگ و سمنت غرض بسته نمودن چاه مذکور توسط داکار تهیه خواهد گردید، و قیمت کارگری غرض بسته کردن چاه توسط قراردادی پرداخت خواهد گردید.
6. DACAAR will pay Contractor according to fixed price in the contract. پرداخت اجوره حفر چاه ها مطابق قیمت تعیین شده در قرارداد خواهد بود.

7. DACAAR is not responsible for security or any damages (human or machinery) caused during implementation of contract.

Terms of the Contract:

1. Start and completion of drilling work shall be based on the work plan in annex (II) of this contract.
2. In case of delays caused by the contractor, 0.5% of remaining work will be charged as delays penalty on each day of delay, this role is applicable till one month, after one to two month 20% penalty, delaying more than two months, will be caused penalty of 30%.
3. Contractor has the obligation to complete all wells in specified time. Delays caused by natural disaster or geological problems are exceptional but both DACAAR and Contractor must certify and agree on the cause of delay.
4. The sites for the wells will be selected by DACAAR, and the contractor does not have right for selection of location for well.
5. Transportation cost of machineries, food and accommodation will be contractor's responsibility.
6. The Contractor has to take into consideration the work specification -project completion period and they will be able to finish the work for the signed contract; otherwise, the contractor will be replaced with the new party and the call deposit will not be refunded.
7. One- week prior notice will be given for contract termination. The payment will be made only for the work completed under specification. The contractor will return all unused materials given by DACAAR.
8. If the contractor works for three consecutive days in presence of DACAAR representative faced with any problem (hardness of the earth) and cannot go deeper, in that case DACAAR will pay for drilled portion and the engineer should change the well location, according to the signed contract, the mentioned supplier must drill the new well under the agreed upon terms and conditions.
9. The contractor should confirm his active presence and activities during first weeks, after signing of the contract, otherwise, DACAAR will take a decision regarding cancellation of the contract.

7. داکار مسئولیت امنیتی و یا حوادث غیر مترقبه مانند خسارات مالی و یا جانی در جریان اجرا قرارداد را عهده دار نمیباشد.

شرایط قرارداد:

1. شروع و ختم حفر چاه ها باید مطابق پلان کاری لست ضمیمه (II) قرارداد باشد.
2. در صورت تأخیر بدون موجب از طرف قرارداد گیرنده در حفر چاه ها مبلغ 0.5% بطور جریمه در بدل هر روز از کار باقی مانده از قراردادی وضع میگردد، تأخیر از یکماه الی دو ماه 20% جریمه دارد و تأخیر بیشتر از دو ماه 30% جریمه را باعث میگردد.
3. قرارداد گیرنده مکلف به تکمیل حفر چاه ها در زمان معینه در قرارداد میباشد. مشکلات های ناشی از حوادث غیر مترقبه طبیعی و یا مشکلات های ناشی از عدم امنیت در جریان کار پروژه شامل این بند نمیشد اما در صورت بروز چنین حوادث باید توافق و تأیید جانبین قرارداد در آن باشد.
4. انتخاب ساحات برای حفر چاه ها توسط داکار صورت خواهد پذیرفت، و قرارداد گیرنده حق انتخاب را ندارد.
5. قیمت انتقال ماشین آلات، غذا، سرپناه مسئولیت قرارداد گیرنده میباشد.
6. قرارداد گیرنده مکلف به اجرا و تکمیل قرارداد در مدت تعیین شده در این قرارداد میباشد و پلان ها باید مطابق آن پیش برود، در صورت عدم تطبیق برنامه ها مطابق پلان تعیین شده و یا کیفیت پایین کارها، داکار حق فسخ قرارداد را دارد و پول تضمین اشتراک در داوطلبی قابل باز پرداخت نخواهد بود.
7. در صورت فسخ قرارداد، قراردادی در ظرف یک هفته رسماً اطلاع خواهند یافت. فقط کارهای که مطابق مشخصات تعیین شده اجرا گردیده باشد قابل پرداخت میباشد. تمام مواد تهیه شده داکار که استفاده نگردیده باشد باید دوباره به داکار واپس گردد.
8. در صورتیکه قراردادی سه روز پی هم در حضور نماینده داکار بنا بر موانع چون (سختی زمین) موفق به ادامه حفر چاه نگردد. در این صورت داکار فقط قیمت چاه حفر شده را خواهد پرداخت و موقعیت چاه توسط داکار تغییر داده میشود قرارداد گیرنده متذکره مکلف است تا چاه جدید را تحت شرایط قرارداد منعقد شده حفاری نماید.
9. قرارداد گیرنده باید در هفته نخست حضور فعال و کاری خود را در ساحه به اثبات برساند، در غیر آن صورت داکار در قسمت فسخ قرارداد و تصامیم لازمه اقدام خواهد نمود، و نماینده داکار باید دفتر مرکزی را عندالموقع در جریان بگذارد.

10. Award of Contract will be based on the capacity/potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the bidders. It is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract.
11. DACAAR Technical Evaluation will be based on experience in drilling field, number of rig machines, status of machines, knowledge about the targeted regions and experience with DACAAR.
12. Offers without thumb, signature or stamp and containing manipulation/overwriting in prices will be rejected automatically and the bidders have no right to complain.
13. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
14. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
15. DACAAR reserves the right to make the decision to split the contract into different Contractors based on villages as well.
10. قرارداد بر اساس ظرفیت و توانایی قراردادی بعد از ارزیابی داوطلب صورت میگیرد، و تصمیم نهایی توسط تیم بررسی صورت میگیرد.
11. ارزیابی فنی داکار بر اساس تجربه در بخش حفاری، تعداد ماشین ها، وضعیت ماشین ها، داشتن معلومات کافی از ساحه تعیین شده، و تجربه کاری با داکار انجام خواهد شد.
12. آفرهای بدون شصت، امضاً، مهر و قلم خوردگی در قیمت بطور اتوماتیک رد گردیده و داوطلبان حق شکایت را ندارد.
13. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایند باشند.
14. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
15. داکار حق تصمیم گیری را برای تقسیم قرارداد به قرارداد گیرنده های مختلف به اساس قریه ها دارا میباشد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address: jamal@dacaar.org or faizullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics Unit

Date: January 04, 2024

ANNEX (I)
BUDGET BREAKDOWN / فورم آفر
DACAAR RFQ 04 PRF-007 to 11/ECHO/2306-ECHO/ECHO1.6.9/01.2024

Drilling of Five Tube Well by Heavy Percussion Rig for DACAAR Program ECHO Project in Herat Province:

S/N	Drilling by Heavy Percussion Rig	Total No of Wells تعداد چاه ها / ولسوالی / قریه	UNIT COST PER METER (AFN) PLUS 2% OR 7% TAXES			Total Unit Cost/ Per Meter Including 2/7% Government Tax (AFN)	Pumping Test (One Job) (Should be performed by electric submersible pump for minimum 8 hours for finding well hydraulic properties, and Record such as static water table, discharge, dynamic and time recovery.	Grand Total Costs (Afghani) (Including Government Tax, Total Costs of Drilling, Lowering, Backfilling and Pump Test
	Village/District		Drilling Well by Heavy Percussion rig and using of bucket not less than 12" diameter	Lowering of 8" PVC Casing & Filter Pipes	Backfilling materials and backfilling by impervious clay and Gravel packing by sorted and washed river gravel size (2-6 mm according the well design			
1	Shahr-e- Yar (Bushran) Village Injil District Herat Province	One Tube Well (70 M Depth)						
2	Qala-e- Nawak Village Injil District Herat Province	One Tube Well (80 M Depth)						
3	Robat Mirza Village (Part 1) Robat Sangi District Herat Province	One Tube Well (90 M Depth)						
4	Robat Mirza Village (Part 2) Robat Sangi District Herat Province	One Tube Well (90 M Depth)						
5	Shahr-e- Khalil Village Robat-e- Sangi District Herat Province	One Tube Well (90 M Depth)						

Note: During the drilling, it is necessary to use temporary casing.

Company / Individual Name: _____ اسم شرکت / آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی:

Contact No: _____ نمبر تماس:

Email Address: _____ ایمل آدرس:

ANNEX (II)
TENTATIVE WORK PLAN پلان تخمینی کاری
DACAAR RFQ 04 PRF-007 to 11/ECHO/2306-ECHO/ECHO1.6.9/01.2024

Drilling of Five Tube Well by Heavy Percussion Rig for DACAAR Program ECHO Project in Herat Province:

Province	District	No of Wells	No of Percussion Rigs	Start of Work	Completion of Work
Herat	Shahr-e- Yar (Bushran) Village Injil District Herat Province	One	1	Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	February 20, 2024
	Qala-e- Nawak Village Injil District Herat Province	One	1		
	Robat Mirza Village (Part 1) Robat Sangi District Herat Province	One	1		
	Robat Mirza Village (Part 2) Robat Sangi District Herat Province	One	1		
	Shahr-e- Khalil Village Robat-e- Sangi District Herat Province	One	1		